



- 1 «i» Tourismusbüro/Gästehaus Höfli;  
Tourist Office/visitor's place Höfli;  
Office de tourisme/lieu de séjour pour les  
hôtes Höfli; Ente Turistico/luogo di soggiorno  
per ospiti Höfli
- 2 Thermalbad/Thermal bath/Bain thermal/  
Bagno termale
- 3 RehaClinic
- 3a Klinik für Schlafmedizin
- 4 SPA Medical Wellness Center
- 5 Post/Post-Office/Poste/Posta
- 6 Bahnhof/Railway station/Gare/Stazione
- 7 Rathaus/Gemeindehaus
- 8 Ref. Kirche
- 9 Kath. Kirche/Verenamünster
- 10 Forum
- 11 Gemeindezentrum Langwies
- 12 Propstei
- 13 Ballonstartplatz

- 14 Kirchlibuck
- 15 Regionalschwimmbad
- 16 Regionalfriedhof
- 17 Messe- und Bezirksmuseum «Höfli»
- 18 Laufträff/Vita Parcours/Achenberg
- 19 Minigolf
- 20 Fähre · Ferry · Bac · Traghetto
- 21 Obere Kirche/Galerie
- 22 August-Deusser-Museum/Schloss/Café
- 23 Tennisplätze/Salz-Bohrtürme/  
Fussballplatz Barz
- 24 Tierpark/Café
- 25 Haus der Kunst/Galerie zum Elefanten
- 26 Campingplatz
- 27 Schulen und Sporthallen
- 28 Kurpark
- 29 Fleckenbibliothek
- 30 Schiessplatz Grütt
- 31 Fussballplatz Weissenstein

- A Park-Hotel
- B Turmhotel
- C Turmpavillon
- D Kurhotel
- E Hotel Zurzacherhof
- F Kurhaus-Park
- H Restaurant und Shop alleGra
- I Restaurant Krone
- K Ristorante/Pizzeria Stella Mare/Ochsen
- L Pizzeria La Pergola
- N Restaurant Steiböckli
- O Café Verenahof
- P Café Leutwyler
- Q Gasthaus Schlüssel
- R Ristorante/Pizzeria Arlecchino
- S Gasthof zur Waag
- T Gasthof Sternen
- U Restaurant Achenberg
- V Asia Restaurant Ming Dao

- W Café special «Höfli»
- X Schlaf im Stroh/Fäsackerhof
- F** Ferienwohnungen • Apartments  
• Appartements • Appartamenti
- Z** Privatzimmer • Private rooms  
• Chambres privées • Stanze private
- 20** Pensionen • Pensions • Pensions • Pensioni
- P** Parkplätze
- Fahrroute Zurzi-Bus Haltestelle  
fährt täglich Zurzi-Bus
- Eisenbahn/Railway/Chemin de fer/Ferrovia